



Gebruiksaanwijzing Crème Brûlée Brander, Hendi nr. 198209



Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik van de Crème Brûlée brander zorgvuldig door.

VOOR GEBRUIK VULLEN MET AANSTEKERGAS

1. Schuif schakelaar D omhoog; hierdoor wordt de kinderbeveiliging geopend.
2. Open de gastoevoer door vlamregelknop C linksom te draaien.
3. Druk ontstekingsknop A (zo vaak als nodig is) in tot de vlam uit de vlampijp komt en houd knop A ingedrukt: de vlam blijft branden zolang A ingedrukt wordt gehouden. U kunt ter verhoging van de het gebruikscomfort knop A vergrendelen met knop B. U hoeft dan A niet meer ingedrukt te houden. Tijdens het gebruik kan de vlamgrootte worden bijgesteld met vlamregelknop C. Vlam doven: druk knop A in zodat knop B merkbaar losspringt.
4. Draai na gebruik van de Crème Brûlée brander knop C geheel rechtsom. De gastoevoer is dan afgesloten. Schuif kinderbeveiliging D weer omlaag, zodat het apparaat vergrendeld is.

Veiligheidsinstructies:

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
- Raak de vlampijp kort na gebruik nooit aan.
- Koel het apparaat nooit met water af: het kan hierdoor onherstelbaar beschadigd raken.
- Zorg tijdens gebruik van het apparaat dat kinderen niet in de buurt komen.
- Gebruik het apparaat nooit bij brandbare gasstromen.
- Sluit de gastoevoer door de regelknop linksom te draaien, voordat u het gas bijvult.
- Geef het apparaat nooit uit handen terwijl de vlam brandt.
- Wijziging of aanpassing van het apparaat is onder geen enkele voorwaarde toegestaan – de fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor enigerlei schade die een veranderd apparaat veroorzaakt.
- Gebruik het apparaat alleen in goed geventileerde ruimten en zorg dat er geen licht ontvlambare of explosieve materialen in de buurt zijn.
- Gebruik een veiligheidsbril.
- Laat het apparaat na gebruik afkoelen voordat u het opbergt.
- Apparaat alleen in verticale stand opbergen.
- Alleen normaal in de handel verkrijgbaar aanstekergas gebruiken.
- Gebruik het apparaat niet, als het zichtbaar beschadigd is.
- Richt de vlam nooit op mensen of dieren.
- Werp het apparaat nooit in open vuur.
- Zorg dat waar het apparaat wordt gebruikt een brandblusser in de buurt is.
- Apparaat nooit bij temperaturen boven 40°C opslaan.



Instructions for Use Crème Brûlée Torch, Hendi no 198209

Please read these instructions carefully before using the Crème Brûlée torch.
BEFORE USE FILL WITH LIGHTER GAS

1. Slide switch D upward to unlock the safety catch.
2. Turn flame adjuster knob C anti-clockwise to start the gas flowing.
3. Push ignition button A as often as is necessary to obtain a flame. The flame ceases as soon as the button is released. To keep the flame burning, lock ignition button A into position by means of button B. Use flame adjuster C to adjust the size of the flame. To extinguish the flame, keep button A pressed in until button B is released.
4. To close the gas valve, turn the flame adjuster knob C fully clockwise. Relock the safety catch by sliding down switch D.

Safety Instructions:

- Please read these instructions carefully.
- Do not touch the flame tube immediately after use.
- Do not use water to cool down the Crème Brûlée torch, as this may cause irreparable damage.
- Do not use the Crème Brûlée torch near children.
- Do not use the Crème Brûlée torch near flammable gas.
- Always completely close off the gas (by turning the adjuster knob fully anticlockwise) before refilling the gas canister.
- Do not give the Crème Brûlée torch to someone else to hold while the flame is burning.
- Do not make any adjustments or changes to the blow torch. The manufacturer disclaims liability for any damage caused by equipment that has been subjected to changes or adjustments.
- Use the Crème Brûlée torch only in well-ventilated areas and away from flammable or explosive materials.
- Wear safety glasses.
- Allow the Crème Brûlée torch to cool down before storing it.
- Always store it upright.
- Do not store it at temperatures above 40°C.
- Use standard lighter gas only.
- Never use a visibly damaged Crème Brûlée torch.
- Never point the Crème Brûlée torch at people or animals.
- Do not throw the Crème Brûlée torch into an open fire.
- Always have a fire extinguisher ready to hand when using the Crème Brûlée torch.



Bedienungsanleitung Crème Brûlée Fackel, HENDI no. 198209:

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.

VOR GEBRAUCH FUELLEN MIT FEUERZEUGGAS



1. Schieben Sie Schalter D nach oben und lösen Sie hiermit die Kindersicherung.
2. Öffnen Sie die Gaszufuhr durch drehen der Flammenregelung C nach links.
3. Drücken Sie die Zündung A (evtl. Mehrfach), bis die Flamme austritt und halten Sie Zündung A während des Gebrauchs gedrückt. Die Flamme brennt solange Sie Zündung A gedrückt halten. Für den komfortablen Gebrauch drücken Sie zusätzlich zu Zündung A den Dauerflammenknopf B. Die Flamme brennt nun ohne dass Sie Zündung A gedrückt halten müssen. Die Flammengröße kann während des Betriebes durch die Flammenregelung C justiert werden. Zum löschen der Flamme drücken Sie dann Zündung A, sodass sich der Dauerflammenknopf B spürbar löst.
4. Nach Gebrauch drehen Sie die Flammenregelung C nach rechts und trennen hiermit die Gaszufuhr. Dann schieben Sie die Kindersicherung D wieder nach unten und sichern hiermit das Gerät.

Sicherheitshinweise:

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Berühren Sie niemals den Flammenlauf direkt nach der Benutzung.
- Benutzen Sie niemals Wasser um das Gerät abzukühlen – das Gerät kann dadurch beschädigt werden.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern
- Benutzen Sie das Gerät niemals in der Nähe von ausströmenden Gasquellen.
- Schließen Sie den Gasstrom durch drehen der Flammenregelung nach links bevor Sie das Gerät mit Gas auffüllen.
- Geben Sie das Gerät mit aktiver Flamme niemals aus der Hand.
- Eine Modifikation, bzw. ein Umbau des Gerätes ist unter keinen Umständen zulässig – führt Schaden jeglicher Form, die durch ein verändertes Gerät entstehen übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Benutzen Sie das Gerät nur in gut belüfteten Räumen und stellen Sie sicher, dass Sie sich nicht in der Nähe von leicht entflammaren oder explosiven Gegenständen befinden.
- Benutzen Sie eine Schutzbrille.
- Lassen Sie das Gerät nach dem Gebrauch abkühlen, bevor Sie es lagern.
- Lagern Sie das Gerät nur im stehenden Zustand.
- Benutzen Sie nur handelsübliches Feuerzeuggas.
- Bitte benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es irgendwelche Schaden aufweist.
- Richten Sie die Flamme niemals gegen Personen oder Tiere.
- Werfen Sie das Gerät niemals in ein offenes Feuer.
- Stellen Sie sicher, dass sich in der Nähe des Einsatzortes dieses Gerätes immer ein Feuerlöscher befindet.
- Bewahren Sie das Gerät niemals bei Temperaturen über 40°C auf.



Mode d'emploi Torche de Crème Brûlée, HENDI no. 198209:

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser la Torche de Crème Brûlée.

AVANT L'UTILISATION REPLISSENT AVEC GAZ BRIGUET

1. Relevez l'interrupteur D ; Le dispositif de sécurité pour enfants est ainsi déverrouillé.
2. Ouvrez l'amenée de gaz en tournant le bouton de réglage de la flamme C vers la gauche.
3. Appuyez sur le bouton d'allumage A (aussi souvent que nécessaire) jusqu'à ce que la flamme sorte du conduit. Continuez à appuyer sur le bouton: la flamme continue à brûler aussi longtemps que vous appuyez sur le bouton A. Pour plus de facilité, vous pouvez verrouiller le bouton A avec le bouton B. Vous n'aurez ainsi plus besoin d'appuyer sur A. Vous pouvez régler la flamme pendant qu'elle brûle à l'aide du bouton de réglage de la flamme C. Pour éteindre la flamme: Appuyez sur le bouton A de façon à ce que le bouton B ressorte visiblement.
4. Après utilisation du Torche de Crème Brûlée, tournez le bouton C entièrement vers la droite pour fermer l'amenée de gaz. Rabaissez le dispositif de sécurité pour enfants pour verrouiller l'appareil.

Instructions de sécurité:

- Lisez attentivement ce mode d'emploi.
- Ne touchez jamais au conduit de la flamme après l'utilisation.
- Ne refroidissez jamais l'appareil avec de l'eau, vous causeriez des dommages irréparables
- Gardez les enfants à distance quand vous utilisez l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité de flux de gaz inflammable.
- Fermez l'amenée de gaz en tournant le bouton de réglage vers la gauche quand vous voulez remplir l'appareil de gaz.
- Ne lâchez jamais l'appareil quand la flamme brûle.
- La modification ou l'adaptation de l'appareil n'est en aucun cas permise. Le fabricant ne peut être tenu responsable de l'un ou l'autre dommage causé par un appareil modifié.
- Utilisez l'appareil dans des pièces bien aérées et veillez à ce qu'aucune matière légèrement inflammable ou explosive ne soit stockée à proximité.
- Utilisez des lunettes de sécurité.
- Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger
- Rangez l'appareil en position verticale.
- Utilisez exclusivement du gaz de briquet en vente normalement dans le commerce.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est visiblement endommagé.
- N'orientez jamais la flamme vers des personnes ou des animaux.
- Ne jetez jamais l'appareil dans le feu.
- Veillez à avoir un extincteur à l'endroit où vous utilisez l'appareil.
- Ne stockez jamais l'appareil à une température de plus de 40°C.